















Angajăm  
**OPERATOR CALCULATOR**  
Cerințe: - rapiditate la culegere text în Word.  
- cunoștințe Page Maker 6.5  
Informații și relații suplimentare:  
**str. Napoca nr. 16, telefon 197.418,  
între orele 10-15.**

**radio CLUJ**  
sună bine  
Veselie, bună dispoziție... **VACANȚĂ!**  
Dacă te afli pe litoral pînă în 10 august, urmărește Caravana Radio Vacanța ce va poposi în cele mai atractive locuri din stațiunile: Mamaia, Costinești, Eforie Sud, Venus, Constanța. Concursuri cu premii, spectacole, amintiri de neuitat alături de **Caravana Radio Vacanța 2002!**  
**Ascultați 100,1 FM pe litoral!**  
Organizator: Radio Cluj  
Sponsor principal: Jidvei România  
Sponsori: Terapia, Napolact, Farmec, Rombat, Vintners Transilvanian Recaş.

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE! AMPLASAMENTE BUNE, CU VAD MARE!**  
**INF. LA TEL. 064-194.981.**  
**TEL.: 196.858.**

**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ "DIMITRIE CANTEMIR"**  
**FACULTATEA DE ȘTIINȚE ECONOMICE**  
**CLUJ-NAPOCA**  
Str. T. Mihali f.n.; Tel. 0264-414.668; 0264-414.751  
**ADMITERE fără EXAMEN**  
1 iulie - 25 sept. 2002

Specializarea	Numărul de locuri	
	Inv. de ZI	Inv. F.R.
Economie comerțului, turismului și serviciilor	300	150
Finanțe și Bănci	150	75
Contabilitate și informatică de gestiune	150	75

Facultatea de Științe Economice Cluj-Napoca din cadrul Univ. Creștine "D. Cantemir", universitate acreditată prin legea 238/2002, anunță admitere pe baza mediei generale obținută la bacalaureat, pentru următoarele specializări și locuri:

Facultatea pregătește specialiști în specializările de mai sus, în decurs de 4 ani la zi și de 5 ani la frecvență redusă. Întreaga activitate didactică se desfășoară în clădirea nouă, proprie, construită potrivit standardelor europene (str. T. Mihali-fostă Cehoslovaciei), în 4 corpuri de clădire cuprinzând 3 amfiteatre și 27 săli de seminar, laboratoare, bibliotecă, acces gratuit la INTERNET etc.

Pentru disciplinele cuprinse în planul de învățământ se asigură materiale didactice proprii și achiziționate.

Taxa de școlarizare anuală este echivalentul în lei a 450 \$ la inv. de ZI și 400 \$ la inv. FR. Se plătește în rate și cuprinde și prima programare la examene. Studenții care plătesc taxa integral la înscriere în anul de studiu beneficiază de o reducere de 50 \$. De reducere cu 10% a taxei de școlarizare beneficiază și frații/surori, soții, studenții ai facultății noastre.

Înscrierile pentru admitere se fac în perioada 1 iulie - 25 sept., între orele 9-14 la sediul facultății.

Candidatul va afla pe loc specializarea la care a fost admis.

**Taxa pentru înscriere la admitere este de 250.000 lei.**

**Alte informații la telefonul 0264/414.668.**  
**E-mail: info@cantemir.cluj.astral.ro**

Firmă de construcții  
"recrutează"  
**dulgheri, zidari,  
mozaicari**  
pentru muncă în străinătate.  
Relații zilnic între orele 8,00-10,00,  
**str. C. Brâncoveanu nr. 15  
Cluj-Napoca.**

**Școala Postliceală Economică**  
"Preuniversitaria XXI"  
Autorizată de M.E.C.  
înscrie absolvenți de liceu (cu sau fără bacalaureat), la specializarea:  
**asistent de gestiune (finanțe-contabilitate)**  
Înscrieri: între orele 10-17 Cluj-Napoca,  
str. M. Kogălniceanu nr. 9 în Colegiului Național "E. Racoviță"  
**Tel: 0744-523.675.**

**Școala Postliceală Economică**  
"Preuniversitaria XXI" Cluj-Napoca  
Autorizată de Comisia Națională de Evaluare și Acreditare a MEC  
înscrie absolvenți de liceu, cu sau fără bacalaureat, la specializarea cu durată de 2 ani:  
**asistent de gestiune financiar contabilă**  
Din 1997, formăm specialiști pentru domeniul economic, financiar, contabil. Asigurăm importante facilități!  
Înscrieri între orele 10-17 pe str. M. Kogălniceanu nr. 9 (în incinta Colegiului Național "E. Racoviță").

**Simțiți că vă apasă ceva?**  
  
**Simțiți că nu mai puteți trăi în această lume în continuă mișcare?**  
Informațiile pe care le găsiți în paginile ziarului nostru vă pot salva!

**REZIDENȚIAL - IMOBILIARE**  
P-ța Unirii Nr. 21 ap. 2A  
Tel: 195.916 sau 196.808

**S.C. ECCOCASA S.R.L.**  
Str. Plopilor nr. 25  
Tel/fax: 0264-429.674,  
0721-207.645, 0745-235.668

**LICEUL PARTICULAR și ȘCOALA POSTLICEALĂ "HOREA, CLOȘCA ȘI CRIȘAN"** Cluj-Napoca  
cu autorizația nr. 87/2001 a M.E.N.  
Face înscrieri pentru cls. a IX-a liceu, curs de zi:  
- management instituțional - 1 clasă  
- filologie - intensiv o limbă modernă - 2 clase  
- matematică-informatică - intensiv engleză - 1 clasă  
**Școala postliceală, anul I**  
- asistent de gestiune (finanțe-contabilitate) - 1 clasă  
- tehnician cadastru funciar-topograf - 1 clasă  
Informații la secretariatul liceului (în incinta Liceului „George Barițiu”), str. Emil Isac nr. 10, cam. 34 sau la tel. 0264-196.697 și 0740-840.074.

**REZIDENȚIAL - IMOBILIARE**  
P-ța Unirii Nr. 21 ap. 2A  
Tel: 195.916 sau 196.808

- Vinde garsonieră, cf. I, situată în Mărăști, str. Dimboviței, etaj intermediar, semifinisată, preț 14.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Apahida, zonă bună, cf. I, decomandat, centrală termică, contorizare, preț 12.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde casă situată în Iris, zonă bună, 3 camere, teren 300 mp, front la stradă 15 m, acces auto, preț 35.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde 1.000 mp teren, situat în zonă semicentrală, front la 2 străzi, fundație 400 mp, ideal pentru sedii firme, cămine studențești. Preț 130.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere, cf. sport, decomandat, B-dul 21 Decembrie, nefinisat, 2 băi, 2 balcoane, preț 36.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere în Mărăști, cf. I, decomandat, situat pe A. Vlaicu, etaj intermediar, suprafață 80 mp, 2 balcoane, 2 băi, contorizat, 23.900 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, Gheorgheni, str. Unirii, cf. unic, etaj intermediar, parchet, telefon, 24.500 USD ușor negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde teren situat pe Drumul Sălcii, suprafață 730 mp, front la stradă 28 ml, facilități, preț 37 USD/mp ușor negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere în Mărăști, str. F-cii de Zahăr, cf. I, decomandat, etaj intermediar, suprafață 52 mp, balcon închis, faianță, parchet, gresie, microcentrală, 19.000 USD puțin negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Caută pentru închiriat garsonieră nemobilată. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

**Dacă în chirie garsonieră, conf. I, str. Bucegi, complet mobilată, frigider, aragaz, pe termen lung. Preț 65 USD negociabil. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Vinde spațiu comercial pentru depozit sau producție format din hală necompartimentată, 110 mp, curte mare betonată, corp 3 birouri, grupuri sanitare, finisat, acces tir, curent trifazic, singur în curte, zonă semicentrală. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie spațiu ultracentral, 110 mp pentru bar, club, bar de noapte, finisat, termopane, scară interioară, telefon. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie ap. cu o cameră ultracentral, mobilat, frigider, aragaz, mașină de spălat, telefon internațional, pe termen lung. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie spațiu ultracentral, 30 mp, intrare din stradă, vitrină mare, termopane, pe termen lung. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie ap. 2 camere, baie ultrafinisată, mobilat integral, frigider, aragaz, mașină de spălat automată, TV color, telefon. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie spațiu, construcție nouă, pentru birouri, reprezentanță, sedii de firme, ultrafinisat, sală de prezentare la parter, 2 nivele de birouri. Pot fi închiriate și pe nivele. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Vinde garsonieră, conf. I, 28 mp, Al. Detunata, balcon închis, etaj intermediar, preț 14.000 USD. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie garsonieră, conf. I, mobilată integral, etaj intermediar, ocupabil imediat, preț 50 USD neg. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**Dă în chirie garsonieră, conf. I, mobilată, aragaz, frigider, telefon, pe termen lung, cart. Mărăști. Tel. 429.674. (Ag.i.)**

**S.C. închiriază spațiu pentru depozitare**  
în suprafață de 144 mp, aflat pe **B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 146.**  
Informații suplimentare la tel.: 064-194.981.

**LICEUL ȘI ȘCOALA POSTLICEALĂ DE MANAGEMENT ECONOMIC ȘI DREPT ADMINISTRATIV "VIRGIL MADGEARU"**  
Autorizat de Comisia Națională de Evaluare și Acreditare a M.E.C.

Face înscrieri pentru:

- LICEU - ZI - profil economic;  
- SERAL - profil economic;  
- FRECVENȚĂ REDUSĂ - profil economic;
- ȘCOALA POSTLICEALĂ  
- asistent de gestiune (finanțe-contabilitate);  
- secretariat și drept administrativ;  
- turism.

Înscrieri la secretariatul școlii, str. M. Kogălniceanu nr. 16 et. II, între orele 11-17. Tel: 0722-327.611 (incinta L. „Gh. Șincai”).

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul vă puteți adresa la:**

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-196.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament), (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La Oficiu Poștal de care aparțineți, (în perioada 1-26 a fiecărei luni);
- factorii poștali.

**ADEVĂRUL de Cluj**









## Cursurile de vară organizate de BEST au adus la Cluj-Napoca studenți din 15 țări europene

Grupul local al BEST (Board of European Students of Technology) a organizat două cursuri de vară la care au participat studenți din mai multe țări europene.

Primul dintre ele s-a intitulat „Inteligenta Artificială și Mecatronica - Care este legătura?” și s-a desfășurat în perioada 21 iulie - 4 august a.c. La eveniment au luat parte 419 studenți din 11 țări europene (Portugalia, Olanda, Grecia, România, Belgia, Suedia, Spania, Polonia, Croația, Italia și Danemarca). Potrivit organizatorilor, scopul acestui curs a fost acumularea de către participanți a cunoștințelor de bază din domeniul mecatronicii și al inteligenței artificiale. În plus, studenții au avut ocazia de a se întâlni și de a lucra în echipe internaționale, fiind astfel facilitat schimbul cultural și promovarea valorilor românești.

Cursul a constat în 40 de ore de lucru, participanții având ocazia de a pune în practică toate cunoștințele acumulate în cursul celor două săptămâni, în laboratoarele Universității Tehnice Cluj-Napoca. Trebuie

precizat că în cele două părți ale cursului (mecatronică și inteligență artificială) au fost abordate subiecte din cele mai diverse, de la filosofia mecatronicii în practica și educația inginerescă, structura hard a unui sistem mecatronic, hidronica și pneutonica, biomecatronica, până la programarea logică inductivă pentru mașini care „învată” sau programarea agenților inteligenți. Cursurile au fost susținute de profesori ai Universității Tehnice, de la catedrele de Mecatronică și, respectiv, Inteligență Artificială. Participarea și absolvirea cursului au fost certificate printr-o diplomă, obținută în urma unor teste finale, care poate fi echivalată la universitatea de proveniență a participanților.

### „Să vezi lumea. Să schimbi lumea”

În ceea ce privește cel de-al doilea curs (2 - 14 august a.c.), „Fotografie și procesarea imaginilor. Să vezi lumea. Să

schimbi lumea”, acesta a fost susținut de profesori de la Universitatea de Artă și Design, Facultatea de Fotografie, Video și Procesarea Imaginii. La curs participă 22 de studenți din 10 țări europene, acesta fiind împărțit, la fel ca primul, în două părți: fotografie și, respectiv, procesarea imaginilor. Temele abordate sînt aparatul foto, lumina în fotografie, compoziția foto, arhetipuri și simboluri în fotografie, toate combinate cu activități practice. Cea de-a doua parte a cursului se va desfășura cu precădere într-un laborator de informatică, unde, împărțiți în două echipe, studenții se vor „juca” cu imaginile, pentru a-și construi proiectul final. Organizatorii spun că proiectul final poate consta într-o prezentare PowerPoint, o pagină web, o expoziție, un colaj sau un poster. Proiectul prezentat de studenți va reprezenta de fapt examenul final, în urma căruia vor obține o diplomă. Dorel Găină, unul dintre profesorii care susțin acest curs, a afirmat că este posibil ca, la sfîrșitul cursurilor, clujenii să poată vedea lucrările studenților în



holul cinematografului Republica.

### Schimburi culturale

Studenții europeni care au participat sau participă la cursurile de vară organizate de BEST au avut ocazia ca, pe lângă activitățile didactice, să facă turul orașului, vizitînd cele

mai importante locuri din Cluj-Napoca, să ia parte la o seară internațională (în cadrul ei fiecare participant trebuie să prezinte mîncarea și băutura tradițională și să cînte un cîntec specific țării lui) și la o seară românească. În plus, la jumătatea cursurilor organizatorii au pregătit cîte o excursie la munte.

Precizăm că BEST este o

organizație studentescă înființată în 1998, care este prezentă în 57 de universități din 25 de țări, fiind implicați peste 2.000 de studenți. În România activează 5 grupuri locale BEST, la Timișoara, Cluj-Napoca, București, Brașov și Iași.

A.BLAGA  
Foto: Ion Petcu

### În județul Cluj,

## 94 la sută din lanurile de grâu au fost secerate

Reprezentanții Direcției Generale pentru Agricultură și Industrie Alimentară Cluj au comunicat, pînă în prezent, grîul și secara de toamnă au fost recoltate de pe 94 la sută din suprafața cultivată (19.700 ha din 20.952 ha). Producția medie realizată este de 2.803 kg/ha, cu 151 kg/ha mai mult decît s-a estimat inițial. Potrivit specialiștilor DGAIA Cluj, trebuie remarcată calitatea superioară a producției, din care s-au livrat pentru sîmîntă aproape 7.000 to și au fost depozitate pentru panificație alte 9.300 to. În ultima perioadă ritmul de recoltare a cerealelor

a scăzut din cauza precipitațiilor, dar este posibil ca în următoarelor 3-4 zile cu vreme bună să fie finalizat secerișul.

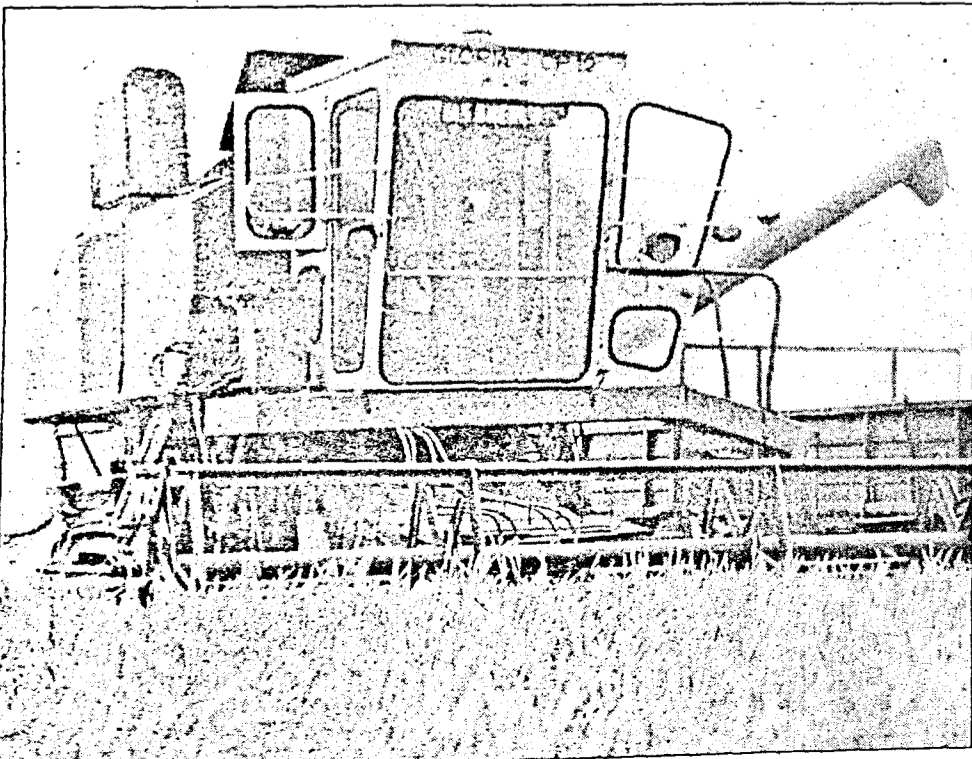
În ceea ce privește orzul de toamnă, acesta a fost cultivat pe 3.000 de hectare și a fost recoltat în totalitate. Producția medie realizată a fost de 2.509 kg/ha, puțin mai mare decît cea estimată. Din cele 7.527 tone recoltate, 462 to au fost livrate pentru sîmîntă, 1.338 to au ajuns la diferite complexe de creștere a animalelor, în timp ce cea mai mare parte a producției a rămas în gîspodăriile tîranilor.

Orzoaica de primăvară s-a recoltat de pe 9.700 ha - 60 la sută din totalul suprafeței, producția medie obținută fiind, de asemenea, superioară celei prognozate.

În cazul în care condițiile meteo o vor permite, întreaga suprafață va fi secerată în circa o săptămînă.

Specialiștii DGAIA Cluj spun că, în același timp cu seceratul, s-au făcut și o serie de lucrări de eliberare a terenurilor precum și arături de vară (pe 11.150 ha din cele 42.000 ha programate).

A.BLAGA



## Sticlarii gherleni produc... valută

Producția se derulează în condiții foarte bune și în aceste zile de vară la SC „SOMVETRA” SA Gherla, cea mai titrată unitate industrială a municipiului de pe Someș, o fabrică de sticlărie menaj unde exportul se află în prim plan. În ciuda temperaturilor înalte (sticlarii, însă, se răcoresc zi de zi cu sifon și apă minerală) cei peste o mie de angajați își fac datoria pe deplin. După cum am aflat de la managerul general al societății, ing. Teodor Șonca, producția unei luni depășește 400.000 dolari. Puține fabrici de sticlărie din țara noastră se pot lăuda cu astfel de performanțe. De fapt, la SC „SOMVETRA” SA Gherla totdeauna s-a pus un mare accent bunei organizări a producției și ridicării calității produselor. Nu întîmplător, lună de lună crește numărul firmelor occidentale care solicită mărfuri de la unitatea economică de pe lângă Someșul Mic. Zilele trecute a apărut o nouă firmă italiană, dar cu ocazia vizitei de lucru efectuată în luna mai de managerul general al societății în SUA, s-au perfectat noi contracte cu firmele americane. Succese care aduc noi beneficii unității. Mai nou, produsele de sticlărie fabricate în halele de producție ale SC „SOMVETRA” SA Gherla ajung și în... ASIA.

După cum ne-a declarat domnul inginer Teodor Șonca, 90 la sută din marfa realizată ajunge la export, o cifră ce ne spune mult despre productivitatea muncii constatată la societatea comercială din Gherla, tot mai apreciată prin produsele sale și peste hotare.

SZEKELY Csaba

## Dobînzii reduse la creditele acordate de Banca Transilvania

Banca Transilvania diminuează, începînd cu data de 5 august, nivelul dobînzilor la creditele în lei care vor fi acordate clienților săi, persoane fizice și persoane juridice. Aceste scăderi ale dobînzilor active înseamnă atît reducerea costurilor suportate de clienți în relația cu banca, cît și o aliniere la trendul actual înregistrat pe piața financiar-bancară.

În urma acestei diminuări, începînd cu data de 5 august, firmele care vor contracta credite de la Banca Transilvania beneficiază de dobînzii mai mici cu două puncte procentuale - pentru toate tipurile de credite, iar persoanele fizice vor plăti dobînzii diminuate cu 3 puncte procentuale pentru credite pe termen scurt și mediu în vederea cumpărării de bunuri de folosință îndelungată, respectiv pentru taxe școlare. În același timp, la creditele imobiliare dobînzile sînt reduse cu 7 puncte procentuale, ajungînd la nivelul de 28% pentru cele acordate pe termen de pînă la un an și la 29% pentru împrumuturile pe termen mediu (1-5 ani) și lung (5-10 ani).

Volumul creditelor acordate de Banca Transilvania persoanelor juridice este mai mare cu 22% la sfîrșitul primelor șapte luni ale anului 2002, față de 31.12.2001.

## 100.000 de carduri emise de Banca Transilvania

Banca Transilvania a atins cifra de 100.000 de carduri emise pentru persoane fizice și companii. Cele patru tipuri de carduri puse la dispoziția clienților băncii sînt: Maestro MONDO, Maestro DIRECT, Visa Electron GLOBAL și Visa Business Electron.

În timp ce Maestro MONDO (card de debit cu cont în lei) și Maestro DIRECT (card de debit cu cont în euro) pot fi utilizate atît în țară, cît și în străinătate - pentru ridicări de numerar și cumpărături (fără comision perceput de bancă), Visa Electron GLOBAL este solicitat de clienți pentru obținerea de credite pentru nevoi curente și pentru virarea salariului direct în contul de card.

Firmele au la dispoziție cardul Visa Business Electron, care este folosit de angajați pentru ridicări de numerar și cumpărături, în țară sau străinătate, în interesul societății la care lucrează.

Avantajele oferite de utilizarea cardurilor emise de Banca Transilvania, comisioanele mici sau existența unor operațiuni necomisionate, dar și facilitățile colaterale oferite de folosirea acestor instrumente de plată, determină un ritm susținut al creșterii solicitărilor din partea clienților.

În scurt timp va exista posibilitatea constituirii de depozite direct de la bancomatele din rețeaua Băncii Transilvania, operativitatea lucrului cu banca urmînd să crească semnificativ în favoarea clienților. În acest moment, deținătorii de carduri emise de Banca Transilvania au posibilitatea să plătească facturile telefonice Mobifon și Zapp, direct de la ATM-urile din rețeaua proprie a băncii, aceste operațiuni nefiind comisionate de către bancă.



## O alternativă la vacanța de vară

# Centrul de loisirs - dinspre Franța înspre România

E vacanța mare și toată lumea caută să profite din plin de timpul liber și de vremea frumoasă. Copii și părinți se pregătesc pentru un sejur la mare, câteva zile la munte, atît cît permite concediul adulților, și, evident, situația financiară a familiei. Iar cei care mai au încă norocul să dețină bunici la țară se pot considera fericiți.

E frumoasă vacanța de vară și mai

crea atmosfera de vacanță, comunitățile locale se străduiesc să asigure alte spații. Cei care conduc activitățile cu copii se numesc animatori și de obicei sînt tineri între 17 și 25 de ani, care au urmat un stagiul special de pregătire teoretică și practică pentru animație.

Un astfel de stagiul s-a ținut și la Cluj, în luna martie a.c.

### Vernet-les-Bains

Situată în sudul Franței, în Pirineii Orientali, la poalele muntelui Canigou - muntele sfînt al catalonilor, comuna Vernet-les-Bains surprinde ochiul vizitatorului prin frumusețea de nedescris a peisajului. Înconjurată de jur împrejur de munți a căror virfuri le poți vedea doar în zilele senine de vară, Vernet-les-Bains prezintă vizitatorului un grandios tablou al naturii. Înțelegeți de ce vă spuneam că am avut norocul de a fi invitate acolo. Însă nu despre frumusețea locului e vorba, ci despre oamenii acelor locuri și despre copiii lor.

### Centrul de loisirs Vernet-les-Bains

Spre deosebire de celelalte centre care își desfășoară activitatea în școli, echipa municipală din Vernet-les-Bains a pus la dispoziția centrului, pe perioada vacanțelor, un întreg ansamblu de clădiri constînd în: 3 săli de activitate, o bucătărie, spațiu verde și un spațiu de joacă, ba chiar și o sală polivalentă la intrarea căreia se află un col-bar pentru primirea părinților.

### Activități ce se desfășoară la centru

Trebuie să precizez că preocuparea animatorilor este de a desfășura cît mai multe activități în aer liber. Astfel, se fac multe ieșiri: în parcuri, în poiențele din

este mai mult decît rezonabilă, astfel încît orice copil are posibilitatea de a intra într-un astfel de centru.

Exemplul acestui centru vi se va părea, probabil, imposibil de urmat în România. Nu uitați însă că și în Franța este considerat de invidiat. Majoritatea centrelor de loisirs își desfășoară activitatea în școli. Iată o idee. Plus alte idei ce sînt convinsă că s-au născut în capul d-voastră pe măsură ce-ați lecturat, pot constitui un început ideatic ce pînă la urmă trebuie să se materializeze pentru că răspunde unei nevoi a societății actuale, și anume, ce facem pentru copiii noștri în perioada vacanțelor. Ei au nevoie de un cadru securizant, au nevoie de activitate, au nevoie de relaxare și distracție după un an de muncă. Dacă putem oferi toate acestea într-un mediu organizat care își propune pe deasupra și scopuri formativ-educative, merită efortul întregii comunități. Doar sînt copiii noștri. Și vestea bună este că toți cei implicați acum în animație, la nivelul Clujului, formează acum o asociație, un cadru legislativ legal care se va finaliza în septembrie. Și cine știe, poate vacanțele următoare vor fi mai distractive și mai interesante.

Mulțumiri - tuturor celor care au făcut posibil acest schimb de experiență și în special directorului de centru din Vernet-les-Bains, Angosto Remi, un om deosebit, care ne-a făcut să ne simțim ca acasă. Mulțumiri echipei municipale din Vernet-les-Bains pentru onorarea pe



avem încă o lună de trai liniștit, fără școală, fără teme, fără învățat. Cu toate acestea, ce putem face între marile ieșiri cu familia?

Părinții caută, ușor îngrijorați, cu ce ar putea umple timpul copiilor pentru a evita să-i lase în voia soartei și a cartierului. Televizorul și calculatorul nu sînt nici pe departe o soluție, așa că pînă și copii care iubesc vacanța încep să se plictisească și încep să gîndească nostalgic, dacă nu la școală, măcar la grupul de prieteni din clasă, cu care se înțelegeau mai bine.

Dacă cele expuse mai sus fac parte din viața d-voastră, cotidiană, înseamnă că vă va face plăcere să auziți ce soluție au găsit prietenii noștri francezi, pentru ocuparea timpului de vacanță al copiilor în mod util și plăcut.

### Centrul de loisirs

Centrul de loisirs reprezintă o instituție care încadrează copii de diferite vârste, pe perioada vacanței. Pentru distracție, dar și pentru distracție, centrul propune o gamă variată de activități plastice, sportive, muzicale, precum și ieșiri de una, două sau mai multe zile, în funcție de zona geografică în care este amplasat și de sugestiile copiilor și ale părinților. Multe din aceste centre funcționează în școli însă, pentru a evita atmosfera de școală, și pentru a

### Primul contact cu animația franceză și cu cei care o patronează "Les Francas"

Les Francas - federație națională franceză, cu o vechime de peste 50 de ani, cuprinzînd 5.000 de centre ce desfășoară activități educative, sociale și culturale: o mișcare educațională cu 30.000 de aderanți voluntari și profesioniști: animatori, cadre didactice, asistenți sociali și educatori. Mai multe cadre didactice din Cluj au luat primul contact cu animația în cadrul unui curs organizat de Casa Corpului Didactic în colaborare cu Palatul copiilor, Centrul Cultural Francez, curs ținut la Băișoara timp de o săptămînă, și condus de doi reprezentanți Les Francas.

În urma acestui curs, cinci persoane din Cluj au avut fericita ocazie de a vedea cum se desfășoară lucrurile pe viu, într-un centru de loisirs. Și de fapt acum începe adevărata poveste. Trei dintre noi, Adela Sărmășag - psihopedagog, Anca Prunduș - asistent social și subsemnata, Cipriana Pârjol - institutor, am avut norocul de a fi invitate în centrul din Vernet-les-Bains.

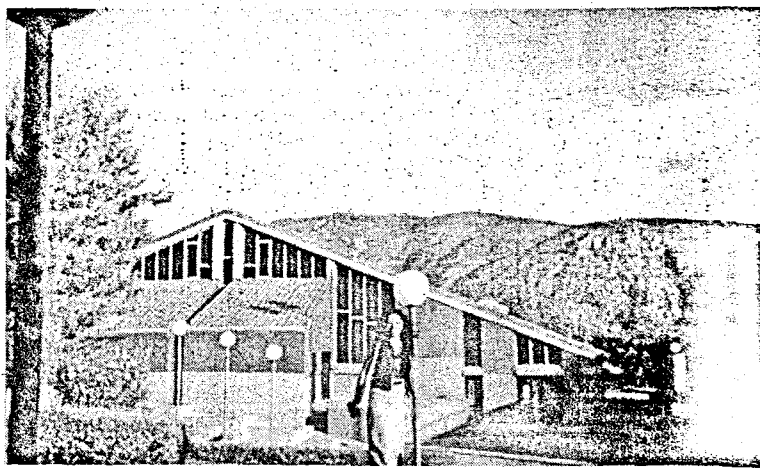


### Programul centrului

Dimineața, între 7,30 și 9,30 - are loc ceea ce ei numesc - "l'accueil" adică primirea copiilor în centru. Aceștia sînt aduși pe rînd de către părinți, în funcție de programul fiecăruia. După ce își lasă rucsăcelul cu mîncarea de prînz în frigider special amenajate, din incinta barului, copii o zbughesc în sala polivalentă unde, sub supravegherea animatorilor, își descarcă energiile matinale. Părinții mai poposesc cîteva minute la bar și în timp ce serveșc o cafea, discută cu animatorii de serviciu și cu directorul centrului, un om foarte activ, mereu prezent și permanent implicat în activitățile ce se propun copiilor. Pe un panou, destul de mare și atractiv este prezentat pe zile programul întregii săptămîni, astfel încît părinții se pot informa, după care pleacă liniștiți la serviciu și se întorc să-și recupereze odraslele după masa, între 17,30 și 18,30.

În centru sînt primiți copii cuprinși între 3 și 12 ani, grupați în tranșe de vîrstă: grupa mică 3-5 ani, grupa mijlocie 6-9 ani și cei mari 10-12 ani. Fiecare grupă dispune de o sală separată de activitate și evident, activitățile propuse respectă particularitățile de vîrstă ale copiilor.

apropiere, la grădina zoo, zilnic la piscina care se află exact vis-à-vis de centru, în fiecare vineri la Marea Mediterană (la 50 de km de Vernet) și se organizează cîte 5 zile de camping fie la munte, fie la mare. Evident că pentru aceste tranșe se închiriază un autocar.



Știu că vă întrebați pe ce bani. Ei bine, finanțările vin din mai multe părți și toți cei care contribuie pentru a face posibilă activitatea devin parteneri: statul francez, Les Francas, primăria, Casa de Alocății Familiale și evident părinții care plătesc o taxă, în funcție de veniturile lor și de tipul de activități desfășurate. Însă, pentru părinți, suma

care ne-au făcut-o oferindu-ne Medalia de cetățeni de onoare ai comunei. Sperăm ca într-o zi să avem ocazia să le întoarcem gestul într-o manieră la fel de elegantă și de prietenoasă.

Cipriana PÂRJOL  
institutor Colegiul Național  
"E. Racoviță"

